

اذا الصحافة ذلت ولم تكن مستقلة
ففي البلاد اناس تخاف منها العلة
نظرة دوران انكليزيان

الجريدة

البريد
باسم مدير البريد
محكمة التفتيش
تونس سبدي بومر بسان رقم ٢٨ تونس
تليفون ٣٤٠٤٠

16 Juin 1936 - ١٦ جوان ١٩٣٦

عدد ٢٢٥ - المبتدئ السابع

تونس يوم الثلاثاء ٢٦ ربيع الثاني ١٣٥٥

(الاستاذ الطاهر صفر)

الحق يعلو ولا يعلى عليه

ماذا يفعل البوليس

على الاوهام التي تشام في البلد . وليضبط الاشاعات التي تخلفها اذهان المعتوهين والثرثارين والهدف الذي يرمي اليه بوليسنا هو من يقول :
١ - ان مصطفى كمال سيدخل تونس فاتحا بخله ورجله
٢ - وان السيور موسوليني يمد الحركة الوطنية التونسية بالارشادات والاموال
٣ - وان في القاهرة او بغداد جمعية اسلامية خطيرة تعمل على ضم اجزاء العالم الاسلامي الى بعضها . وان لهذه الجمعية شعبا وفروعا في تونس تحاك فيها المؤامرات ضد الامن العام
٤ - وان الشيوعيين متفقون مع رجال الحزب الوطني في تونس وان الاولين يمدون الآخرين بالاموال الطائلة لاشعال نار الثورة
(البقية على الصفحة الثانية)

شاع في تونس استعمال الهروب لدرجة مزعجة ونفسي في جميع الطبقات من العائلات الكبيرة الى الصعاليك والمشردين وانتشر تجار المواد المخدرة في كل مكان يسمعون بضائعهم علنا بدون خوف ولا حذر . بل اصبح فيهم من اشتهر بالجلاء والثروة واتخذ « الكاليس » القمح الذي يجره الحواد يجري به في المدينة مثل كبار الجزائريين والمقاويل واصحاب المن الشرفية
وعند المحافظة جيش من البوليس السري والعلني ينقسم الى فرق وكثائب لها اشارات مختلفة وعلامات متنوعة (١)
هذا الجيش مع الاسف يرسل لاقاء القبض

خمسة وعشرون سنة في السجن



كلمتي حفر شمسور

هجرة غرامية

يتبعي وندلين الى اسرة الزاسيه اختارت مثل كثير من اسر الازناس الاقامة بعد حرب ١٨٧٠ تحت العلم الفرنسي ثم غادرت الازناس واستوطنت مقاطعة الجورا والكوت دور، وقد تركت ارضها واملاكها في سبيل جها للوطن الذي اختارته على المعيشة في الازناس ، وكانت هذه العائلة على درجة عظيمة من الفقر وقد هاجر كثير منها الى امريكا حيث كانت الولايات المتحدة في حاجة الى سكان . وفي ١٩٠٠ خرج احد اقارب وندلين وهو الزاسي مثله ويدعى جاكمان هاجرا الى لوز فيل وهي مدينة تقع على نهر الاوهيو بولاية

الموسيو وندلين الفرنسي الاصل والمقيم في امريكا اتهم بقتل طفل وحكم عليه بالسجن المؤبد وبعد ان قضى في سجنه خمسة وعشرين عاما اُضحت برأته واطلق سراحه ومنح تعويضا قدره ٧٥٠ الف فرنكا وقد عاد الى وطنه الاصلي فرنسا
هذه القصة المفزعة نشرتها جريدة باري سوار كموضوع خاص لها وقد حشرت نشره على كافة الصحف ولما كان لادارة الزمان روابط خاصة مع ادارة الباري سوار ، فقد سمحت لنا نشر هذه الفاجعة كما سمحت لنا من قبل نشر صورة الملك فاروق التي نشرناها في احد اعدادنا الماضية ، ولا يزال الزمان حريصا على مرضاة قرائه يوافقهم بكل طريق من الاخبار .



بخط خطيب في ليل
التي ولدت فيها العظمى
التي ولدت فيها العظمى

كانت حفر شمسور المكان والذهاب الى بلدة اخرى ولكن حالة الزوجين الماليه لم تكن تسمح لهما بالسفر معا فتركها عند اخيا وقصد سانت فرنسيسكو وحده وبمجرد استقراره في هذه المدينة وقعت فاجعة ثار لها الرأي العام الامريكاني وهي ان جماعة من لصوص الاطفال اختطفوا في ديسمبر في ١٩٠٩ طفلا عمرا عشرة اعوام يدعى الماكليير ابن احد كبار اصحاب المقاهي لوز فيل وطلبوا الكي يردوا الطفل فدية ضخمة ولدى بحث البوليس وجدت عظام في الدير الذي كان يشغل فيه ويدلين وكان في هذه العظام اثار احراق ظاهرة .
وقعت تلك الجريمة في ديسمبر سنة ١٩٠٩ اي في الوقت الذي غادر فيه وندلين ذلك الدير

عملا فاسقا على الفور وتلقته خطيبته فرحة مبهجة واسلمته وظيفته التي وجدتها له وهي بواب احد الاديرة التي يسكنها جماعة من المبشرين والسيدين يتقل اليهم اخوها لوازهم سيارته وقد تم زواج الخطيبين بالرفاء والبنين .
وكان المبشرون يضيفون الى عمله كبواب عملا اخر داخل المطبخ فضاقت ذراعا بهذه المعيشة وهو فلاح الف الارض والهواء الطلق ، وفوق هذا رأى نفسه في سجن لا يسمح له بمخالطة الناس حتى انه لم يحفظ كلمة واحدة من اللغة الانكليزية فاستولى عليه القلق وكان لا يرى زوجته الا في النادر حيث كانت هي الاخرى تشرف على حسابات اخيا وتقوم باعماله الكثيرة وقد اضنت قواها هذه الحياة الامريكانيه .
وفاتح وندلين زوجته مرغته في مغادرة هذا

كانتوكي وترك شقيقته هانريت بقرية جان ليس مع عائلة قريبة ويدلين ، وعمل جاكمان هذا كسائق سيارات بالبلاد التي هاجر اليها واشترى سيارة لحسابه ولما تيسرت احواله دعا شقيقته للاتحاق به ، فسحرت لهذه الدعوة وتخيالت نزولها من الباخرة الى ميناء سان فرانسيسكو لاستلام كنوز مدينة لوز فيل واستولت عليها الرغبة في السفر الا ان رواجها مع خطيبها ويدلين حالت دون تحقيق هذا الامل ، وكان سن هانريت ٣٣ عاما وسن خطيبها ٢٣ عاما اي تكبره بعشر سنوات فدعته لسفر الى امريكا ولكنه رغباعن سن الشجاعة فانه كان ميلا للاقامة في بلده ، ثم هو في الوقت نفسه كان مولعا بحب هانريت .
وسافرت هانريت وحدها وبعد بضعة اشهر راسلته لسانحق بها الى لوز فيل حيث وجدت له

(البقية على الصفحة الثانية)

VITTEL
EST ACCESSIBLE A TOUTES LES BOURSES

فيتمتال

لاد مدلا فیتال اسعارها في طاقة ككل انسان بحسب ماليته
ليست بلاد فیتال بلادا للاستشفاء بالمياه فقط . وانما هي ايضا
منتزة بديم ذات طقس منعش فيه كل ما في اصناف من المنتزهات

لماجحة الكلي لماجحة لك

قران سورس سورس هيبار

يتبدى فصل العلاج من ٢٥ ماي الى ٢٥ سبتمبر

وقد جاء الامر العلي الخاص بالصحافة متركبا
من ١٨ فصلا يختلف اقتباسها من البندين الثالث
والخامس من القانون الفونسواوي واتى منظما
(التامن)

ولا ينبغي الاعلان في الطريق العام بالجرائد
او الاعلانات الا بما فيها التي يجب ان لا يكون
فيها ادنى قذف ولا عبارة شتم (الفصل التاسع)

وان رخصة بيع الصحف يسلها رؤساء
البلديات والجان البلدية ولجان اشغال تنظيف
البلد اما بالجات التي ليست بها بلدية فان المولى

الوزير الاكبر هو الذي يمنح تلك الرخصة (١)
وان قرارات السلطة العامة التي تخص
باستعمال الكاغذ الايض يعلن بها في الاماكن

المعينة لذلك الغرض (٢) (الفصل العاشر)
ومن المنحجر ازالة اعلانات القرارات التي
تصدرها السلطة وذلك سواء بصفة كلية او

جزئية وافسادها وعقاب من تمسك على ذلك
(الفصل الحادي عشر)

٨ - التوقيف والتجسير - ان الجرائم
والجنح والمخالفات المنصوص عليها بالاوامر المتعلقة
بالصحافة والتي يرتكبها اوروبيون في صحيفة او

نشرة دورية محررة باللغة العربية او الصرائية
ينجر منها توقيف او حتى منع تلك الصحيفة او
النشرة . وكذلك اذا كان صدر حكم عدلي على

الصحيفة او النشرة الدورية (الفصل الثاني عشر)
ولقد تأكد في الفصل الثاني عشر الاهتمام
بجعل ميز بين الصحافة الاوروبية والصحافة

الاهلية (عربية او عبرانية) اذ ان الصحافة الاهلية
هي التي ينسحب عليها وحدها نظام التوقيف او
التجسير ولا تستتبع الضمانات العدلية الموضوعية

بامر ١٤ اكتوبر ١٨٨٤ من تدابير الزجر
الادارية . ولا يمكن للصحافة الاهلية ان تتخلص
من تلك التدابير باستخدام محرريها من بين

الصحافيين الاوروبيين
على ان نفس هذه التدابير الادارية بالتوقيف
او التجسير قد وضعت ضدها لا ضد الجرائد

المحررة بلغة اوروبية في حالة صدور حكم
عدلي عليها .

٦ - الاعتداء على كرامة الحضرة العلية
والجمهورية - نص الفصل السادس على عقاب كل
اعتداء يقع باحدى الطرق المنصوص عليها بالفصل

٢٣ من القانون الفونسواوي (خطب وصرائح
او تهديد او بالنشر والمطبوعات والاعلانات
العمومية) على كرامة الحضرة العلية وامراء العائلة

الملكية والشعائر المرض لها وحقوق ونفوذ
الجمهورية الفونسواوي بالقطر التونسي
الصحافة الاهلية .

٧ - الترويج والاعلان - ويتضمن الفصل
السابع انه يترتب على الاشتغال بمهنة بيع
وتوزيع النشرات والصور والعلامات بالطريق

العام او بالاماكن والنادية العمومية طلب الترخيص
بذلك من قبل .

ومن المنحجر وضع الاعلانات العمومية اذا
١ - قرار ٢ نوفمبر ١٨٨٤ المنقح بقرار ٢١
نوفمبر ١٨٩٤
٢ - امر ٢٧ نوفمبر ١٩٠١

بعد هذا يتضح ان بولسنا يحتاج الى اصلاح
كبير ليتوجه لما خلق لاجله كل بوليس في العالم
ونحسب ان الجو السياسي اليوم في غاية الصفاء

والهدو وليس في الصدور نزعات ثورية . ولا
احقاد حزبية ولا مؤامرات خفية فلينصرف
البوليس الى قمع هذه التجارة الاثيمة التي لا يحتاج

اليها الناس قبل ان تدمر كيان هذا الشعب وتقضي
على البقية الباقية منه فقد اصبح الشاب المدمر يسرق
ويشول ويرتكب كل ذريعة ليحصل على ثمن

الجريمة التي تكفيه وتطير به في عالم الاوهام
محمد بنيس

هذه المناسبة ننقل عن محضر الجلسة التي
عقدتها المجلس البلدي احصائيه دقيقه عن الاعانة
التي تدفعها البلدية لبوليس وهي اعانة سنوية ارتفعت

من ٢٣٠ الف فرنك في عام ١٩٣١ الى مليونين
و ١٧٠ الف فرنك في عام ١٩٣٥ بينما ارتفع عدد
الاعوان من ٢٨٨ الى ٣٥٠ اي بزيادة ٦٢ عونا ،

وكلفت هذه الزيادة بلديتنا مليوناً و ٩٤٠ الف
فرنك . هذا والعدد الاوفر من رجال البوليس
مخصص لتنظيم المرور ، ولم يبق فيه للحراسة الا

١٠١ من الاعوان في مقابل ١١٥ في عام ١٩٣٢
ركامت النتيجة زيادة المخصصات المالية مع النقص في
عدد الرجال المكلفين بحراسة المدينة واجوازها في

الليل والنهار .
وقد احتج بعض اعضاء الجلسة على هذه الزيادة
وفي مقدمتهم موسيو هينار الذي طلب الغاءها من

ميزانية ١٩٣٧ البلدية لذهابها عبثا . وأشار باعطائها
الى شركات البوليس الخاصة التي تحسن الانتفاع بها
نخسة وعشرون سنة في السجن

(بقية المنشو على الصحيفة الاولى)
وقد كانت مغادرته له فجأة وبصفته من المهاجرين
توجهت اليه ظنون البوليس ، وان لم يكن ويدلين

هو المجرم الحقيقي فان وظيفته في الدير تجعله في
نظر البوليس شريكا يسهل على المجرمين استمالته .
واستطاع رجال البوليس زوجه هانريت التي دلتهم

على مقرة لانها كانا يتبادلان الرسائل رغم هذا
الفراق ، وكان ويدلين في مدينة سان فرانسيسكو
يعمل في حانة حقيرة سيئة السمعة ، فالتقى البوليس

القبض عليه وساله عن شركائه لصوص الاطفال
المعروفين في امريكا باسم « كيدناير » فلم يفهم لهم
كلاما ، ولما اطلعه على حقيقة الامر صرح بانه

غادر لوز فيل في شهر جانفي ولم يحاول قط
الاختفاء لانه لم يرتكب اي جريمة . فاتهمه
البوليس فانه كان باخذ مالا من اللصوص ليساعدهم

على معرفة ما يجري في الدير ويسهل لهم جريمتهم
فانكر ويدلين هذه التهمة غير ان البوليس اصر
على اتهامه وقدمه لمحكمة الجنايات في لوز فيل

فحكمت عليه بالسجن المؤبد وذهب اليه ولا يدري
ما ذا يكون مصيره الا انه بقي مصرا على براءته .
وقد اقام خاضعا لاحكام السجن يزاول

اشغالها الشاقة ويرضخ لقوانينها المذلة وكان السوط
مستعملا وقتئذ في السجن الامريكية يلبس اجسام
المساحين لاقول حقوة تبدر منهم .

واقضت عشرة سنوات وكانت هانريت تاتي
الي زيارته مرة في كل عام وقد طلقت منه لاف
القانون الامريكي لا يسمح للنساء البقاء في عصابة

المساحين المحكوم عليهم بالسجن المؤبد ، وكانت
هذه الزيارات تخفف الام هذا السجن ولكنها ما
لبثت ان اقطعت عنه ايضا رسائل عائلته بفرانسا .

٢ -
امر ١٤ اكتوبر ١٨٨٤
٣ - ينقسم امر ١٤ اكتوبر ١٨٨٤ في الحقيقة
الى قسمين الاول يشمل امرا عليا يتعلق بالصحافة

والثاني يتضمن امرا في تطبيق القانون الفونسواوي
الصادر في ٢٩ جويلية ١٨٨١

ماذا يفعل البوليس

(بقية المنشو على الصحيفة الاولى)

بمثل هذه السخافات يهتم البوليس ويضيع
وقته حتى تجد الموظف من هذا البوليس الذي
يتقاضى المرتب الكبير تغطي له التذكرة المجانية في

السكة الحديد مع مصاريفها الاضافية ليتبع شخصا
يظن انه ذاهب الى حمام الانف لزيارة احد المبعدين
واذا بهذا الشخص ينزل في رادس

وعندما يرى رجل البوليس انه اضاع الوقت
في لا شيء يضطر لاختلاق اي فرية ليرضى رؤساءه
وبربر وجوده في الوظيفة

لمثل هذا العمل العقيم ينصرف بولسنا الضخم
الفخم . واذا اظهر النشاط في شيء فقي القبض
على باعة الموز والخضروات يمثّل بهم ويكلف ضاعتهم

ويدفعهم الغرامة ثم يضعهم في السجن ليخزجوا منها
اشرا را حاقدين على المجتمع وتيزيدوا عدد العاطلين
والمجرمين

اذكر هذه المناسبة انه عند عودتي من فرنسا
في اوائل فيفري الماضي القبت الاشاعات تمتد
خراطيمها في كل مكان وسامت ظنون الناس في كل

شيء وقد اخبرني صديق يحذري مشفقا بان
الحوايس يندسون اليوم بين المرء وثوبه فاجبت
محدثي بان الشيء الوحيد الذي لا اهتم به هو اولئك

الحوايس لاني اعرف انهم سينقلون الى رؤسائهم
ما يعرف هؤلاء الرؤساء انه كذب صراح
ومن اسخف ما ينقل في هذا الموضوع هو

التقرير الذي اعطى لموسيو ديكانيير في عام ١٩١١
وهو رئيس للمعمرين هذا التقرير يقول « ان السيد
عبد الحليل الزاوش كان يطوف على القاهي العربية

والفنادق وغيرها ليزوع على الناس النقود ليقوموا
بالثورة ليلة كارثة مقبرة الجلاز » وقد نشر المعمر
المذكور هذا التقرير في جريدته . ورفع الاستاذ

الزاوش قضية امام المحاكم التونسية فحكمت براءة
م . ديكانيير لاعتقادها بحسن نيته ولكن السيد
عبد الحليل الزاوش استأنف الحكم امام محاكم

الجزائر فحكمت بادانة المعمر
مثل هذا التقرير يوضع عن رجل تسند اليه
الحكومة اليوم منصب وزير العدالة وفي هذا ما

يكفي لمعرفة قيمة هذه التقارير التي يحكيها
البوليس السري

بل شاهدت حادثا قريبا ليلة المولد النبوي
الشريف حيث ازدان سوق العطارين بالزينة الفخمة
وكانت على ايها وافخمها في حانوت صديقي السيد

الطيب بن منصور الذي يشرفه جلالة الملك بالزيارة
في كل عام بمناسبة حفلة المولد . وكان البوليس
يحافظ على النظام . واراد احد مستخدمي محل بن

منصور العبور من الصف ليدخل حانوت مخدومه
فمنعه رجل البوليس رغم ان صاحب المحل اقمه
بانه مخدومه وكانت النتيجة ان التاجر الذي تقوم

معظم الزينة على فتح محله اطلق النور واغلق حانوته
وانصرف قبل محي الحضرة العلية

اذا بقي بولسنا على هذه العقلية . ووجه
اهتمامه الى هذا السخف فالامل ضعيف في مقاومة
النكبة الكبرى التي حلت بالبلاد : نكبة الهويين

والمخدرات الاخرى لان بلادها واقع على عقول
الشباب وصحتهم وليس هذا مما يهم البوليس في

قليل ولا كثير ولكن الارياح الهائلة التي يحصل
عليها تجار هذه السموم تكفل لهم الافلات في يد
القضاء العادل والاستمرار في مزاولة تجارتهم

النكسة بدون ترقب لادنى خطر

وفي المغرب ايضا

عرفت تونس م. بيروتون المقيم السابق وذاقت سياسته الصارمة اكثر من ثلاثة اعوام كان فيها بلوح بسوطه لكل وجه . ويسني اليوم ليهم غدا . ويرضى طائفة ليسخط اخرى . ولا نبالغ اذا قلنا انه غادر تونس ولم يترك فيها صديقا يحسن الى رجوعه

ولكنه ذهب الى سبيله وترك سياسته هذه ضغائن في الصدور تتبادلها الطوائف والافراد اذ يحسب كل فريق ان الرجل كان مدفوعا في تصرفاته باجاء من الفريق الاخر . والحقيقة ان م. بيروتون كان يركب راسه ولا يعمل الا بارادته المطلقة . وكان كما وصفته زميلتنا تونس الاشتراكية « يحمل السوط في يد والويسكي في الاخرى » ويكفي للدلالة على عناد موسيو بيروتون وصلاية رايه انه وهو مقيم في المغرب يفتتح اعماله بسبع معاني الاشرار من السفر الى باريس لحضور المؤتمر الاشتراكي الحكومي الذي مثلت فيه تونس والجزائر وشهدت بعمله هذا نفس الحكومة العليا التي ترأسه وتستطيع ابقاءه وعزله فرجل يدفع هذا الاندفاع . ولا يلبى عواقب عمله من البعث ان يقال انه ياتمر بامر طائفة او مشورة شخص . لان اصحاب هذا المزاج يعتقدون انهم فوق الجميع

كيف يتصرف العمال

في البلاد والعباد

تلقينا هذه الرسالة من مصدر خاص :

في كل عام يذهب الى الجريد تجار التمر الذين يتعاونون من الزراع ويصدرونه الى اوربا . وهم يشترونه بالزاد والمراخمة فتحسن الاسعار وباتي هذا المحصول بقوت اصحابه .

وبلاد الجريد يصيبها القحط احيانا فتعقم النخيل وتأتي الامطار او نعدم المحصول بفعل آفة طبيعية والعهد بهذا القحط قريب وقد ذاقه اهل الجريد مدى ثلاثة اعوام متوالية وهي التي مرت قبل عامنا هذا وفيها اشتدت فاقهم وترأمت عليهم الديون لا سيما ضرائب الحكومة .

ومن هذا العام جادت النخيل بالخيرات وحملت اسباطها الذهبية وفرحت قلوب الجريدين بموسم مبارك يسد قفرهم ويضي ديونهم وانتظروا محبة التجار والمصدرين ليشترى بسعر الله الحاضر حسب قوانين البيع والشراء ولكن جناب عامل الجريد رأى ان يكون هو الاول الذي يأخذ نصيب الدولة ونصيبه ضمنا من هذه الصابة فاجرى عملية الحجز او « العقل » على مزارع النخل حتى بلغت هذه العملية ثلاثة الاف عقلة تقريبا

والمعروف ان عملية « العقل » على العقار او المحصول تسمه بمسح النقص والشؤم فبدلا من بيع حرا يرغبه المشترون ويتسابقون في الحصول عليه يام قهرا بيد الدولة وتظاهر التجار بالزهد فيه لياخذوا بابض الامان . وهذا ما تم في تجارة النخيل في الجريد في هذا العام فقد بيع محصول الذي يقدر ثمنه عادة باربعمين الف فرنك بمشاة محصول لاف فقط

• وكان جناب العامل المستعمل هو الذي يقبض الثمن الذي تجود به نفس المشتري . واذا رأى المبلغ لا يقى بديون الدولة حجزه عنده ودعا صاحبه ليتم الباقي او فيطلق من بين شفته الكلبة المشهورة « حطوة في الحبس » وبالفعل اخذ الجريدون في هذا العام يتقارضون ويسعون ويرهنون ما عندهم من حلي ومصاغ لينفذوا انفسهم من الحبس . واحتفى العاجزون عن الدفع في بيوتهم خوفا من السجن وقد اضطر احد هؤلاء المختطفين للخروج ليلة العيد ليشترى « سوريه » يفرح بها ولده قبض عليه الاعوان والقوة في السجن ليضى فيه العيد .

ورأى اهل نقطه ما حل بسائر اهل الجريد فارادوا انقاذ محصولهم من مصيبة البيع القضاي حتى لا يطعم فيهم التجار فذهب وفد منهم الى سيادة العامل ورجوه ان يفرض عليهم ما يشاء من الضمانات والكفالات ليحصل على اموال الدولة بدون عملية العقل ولكن لا تدري باي دافع خفى وسبب لا يقفه ابي اجابة هذا الطلب فما كاد وقد نقطة يخرج من عنده حتى ارسل اشارة سريعة لحليفه فيها يأمره فورا بعقل المخاضيل وذهب التجار على اثر ذلك الى نقطة يلتقطون الثمن السهل المذلل شاكرين ولا شك لجناب العامل همتة ونشاطه لا يعترض احد على العامل الذي يحصل مبالغ الدولة فهذه وظيفة الوحيدة ولكن الجدير بالملاحظة والانتقاد هو الطريقة التي توخذ بها الاموال . وما دام في وسع هذا العامل تحصيل الاموال بوضع الماحكين في السجن فما الذي اضطره الى اتخاذ هذه الاجراءات الشاذة التي افادت التجار وحدهم ولم تكفل للحكومة اموالها كاملة .

نحسب انه من اهم الوسائل لتخفيف البؤس عن السكان تقييد سلطة العمال

وتحصيل ضرائب المحصولات بطريقة قانونية كالتي تسير عليها البلديات على الاقل . ونهيب جناب المقيم قريون ان يتعجل تنفيذ هذه الرغبة التي عز على التونسيين الحصول عليها طية العهود الماضية

التونسية المحضنة ..!

.... مدير الزمان الاغر

تفضلوا بنشر ما ياتي ولكم الشكر

شكرت الادبية الفاضلة الانسة بشيرة بن مراد اهتمامها باقامة حفلات البر والاحسان لمساعدة طلبة شمال افريقيا الذين يطلبون العلم في الخارج واكرمت من الفتاة التونسية ان تبدأ خطواتها الاولى في الحياة التونسية الحديثة بهذا العمل الشريف ويسرني ان حفلاتها الاخيرة الخاصة باعانة الطلبة كللت بالنجاح التام واستوجبت لها الشناء . ولو اتجهت كل فتاة في تونس الى مثل هذه الوجهة من الخير لدبت الحياة في النصف الاهم من قلب الامة ولا نتعش النصف الاخر على اثره

وعلى هامش هذا الاعجاب الذي اسوقه الى الانسة بشيرة ابدى لها ملاحظة رقيقة عن كلفتها التي اعتذرت بها عن خلو برنامج الحفلة من خطبة احدي الانسات اللاتي اشتركن فيها وعن حذف ابيات لشوقي بك قالها في المرأة المصرية واستشهدت بها احدي الخطيبات . فقد ذكرت الانسة بشيرة في اعتذارها هذا الذي نشرته في الصحف اليومية ان ارسلتها في وقت متأخر . قالت واما ابيات لشوقي

فقد حذفنا لاننا اردنا ان تكون الحفلة تونسية محضة .

لا شك في ان هذا الاعتذار اصيل عن حذف شعر شوقي من برنامج الحفلة قد املأه على الانسة رجل ملتصق فظ القلب خشن التعبير لانه بالقافله ومعانيه بعيد عن رقة ولياقة الجنس اللطيف وبا للاتقاص الذي يشعر به الشرقي عندما يقرأ ان التونسيين لا تمتعض جنسيتهم ويصفو جوهرها الا بالاحتراس من دخيل يجنها كشوقي وشعره شوقي يا سيدي الانسة شاعرة العربية التي تفخيزين بالانتساب اليها وبشعره بتمثل العالم العربي من سوري وعراقي وبني ومغربي بل ومن مسيحي ويهودي واياته التي استنكتت من ابناءها في البرنامج يصف فيها المرأة المصرية التي لا تختلف عن اختها التونسية في كثير ولا قليل بل كان الاجدر ان تبقى على هاذة الايات باعتبارها حكمه توصف امرضا وعلاجها والحكمة تؤخذ اينما وجدت ومن المسيء للنفس الكريمة وغير الكريمة ان نخص المصريين في كل مناسبة بهذه الجسمية وتختارهم دون غيرهم اذا ذكرنا الدخلاء والعناصر الغريبة التي يجب التحرز من مخالطتها وان نذيع كراهتهم ووجوب اجتنابهم باقلام فتياتنا

وما ذا تقول الانسة في حفلاتها التونسية المحضنة وكان معظم ما يدور فيها من الخطب والحديث بلغة غير العربية . لعل في هذا ما يكفي للاستدراك على ما جاء في اعتذار الانسة ولعل في هذا ما يكفي لعرفة التونسية المحضنة وكيف تكون

لا تنسى

ان محل جان بورج الكائن في نهج شان شارل عدد ٧ و ٨ يقدم لكم باثمان في غاية الاعتدال جميع انواع السكليات وكراس الاطفال . كما انه يجري تصليحها باجور بسيطة عند ما يلزمكم اي شيء . مساياع في محلات جان بورج قدموا هذا الاعلان مصحوبا بنسخة الجريدة تحصلوا على امتياز خاص

نيشان على اديب

تفضلت الحضرة العلية وانعمت نيشان الافتخار من طبقة (اوفيسيه) الدرجة الثالثة على شاعر الشباب الاستاذ محمود بورقيه فما أجمله من عطف على رجال الادب لا سيما امثال شاعرنا للمفرد المنطبق .

نهي الاستاذ محمود بورقيه على هذا التعطف السامي الذي هو به جدير

الاستاذ المدني

في كل اونة واخرى تشرق تونس بطلمعة الوطني الكبير الاستاذ الاديب احمد توفيق المدني وقد حل بيتنا منذ ايام لحضور زفاف شقيقه المجل فترحب بالاستاذ وتستهز هذه الفرصة ونزف الى عائلة المدني تهنينا القلبية .

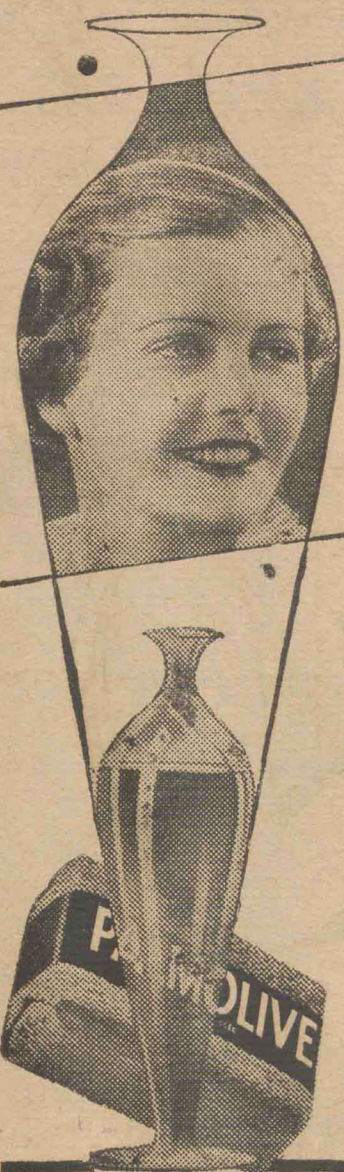
همة تشكر

يبدي السيد القاسم بن عمارة متعهد الصحف والمجلات العربية نشاطا خاصا في بيع الزمان ونحن نشكر له هذه الهمة ونتمنى له التوفيق في عمله . والزمان يطلب منه بقرعة الكائن بجدار الجامع الاعظم بسوق الكتبية .

السحر في جمال الوجه

هـ يتون الذي يدخل

صابون بالموليف



كما تجذبك الزهرة بلونها الجميل . كذلك تفعل البعرة الجميلة . تتكون لك هذه المزاجا كلنا . اذا اردت ذلك والسحر في ذلك بسيط جدا . هو زيت الزيتون . والوسيلة سهلة . هو صابون بالموليف . استعملي صابون بالموليف لوجهك وجسديك . وسترين النتيجة المدهشة من زيت الزيتون انه سر ملوكي . وطلسم عجيب لاجمال الذي لا يعرفه سوى ماحظات التاريخ بالموليف يهدي اليك اليوم جمالا مدهشا . والآن فركك ونصف

الاستودع العام في تونس شركة اكس بيرري وشركا ٢٠ شارع بيك تونس

مبارك

تصح في امتحان الشهادة الابتدائية في هذا العام الطالب النجيب نجل صديقتنا السيد محمد المهيدي فنهني ونتمنى له الرقي

الزمان في القيروان

بمناسبة حفلة المولد النبوي الشريف التي تجلى مهرجانا في مدينة القيروان اكثر من المدن الاخرى ارسلت جريدة الزمان التي تشرف في كل عام بنشر نبذة من حياة النبي الكريم بايعة خاصا للقيروان ومعه كتيبة من اعداد الجريدة لبيعها للجمهور التي تؤم المدينة ولكن احذر رجال البوليس السري راى على ما يظهر ان بيع الصحف جاذبة مزعجة تتوجب الاعتصام واتخاذ الاحتياطات اللازمة فصمم على اخذ البائع الى دار الكوميسارية وكان يشهد الحادثة اثنان من رجال البوليس الرسمي فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

بقرؤها الناس قبل اليوم في القيروان وغيرها وليس نمت ما يوجب القبض على بائعها ولكنه رغما عن هذه الملاحظة اقتاد البائع حتى اوقفه امام الكوميسار وكنا نستقبل كل ما ياتي به م. بيروتون بالوجوم فلاحظا ان ميلها السري ان الزمان جريدة معروفة والاستلام دون ان تطلب بالاسباب

اذ الصبر ينعفي البلاء

فقر في الدم

استعملوا مشروب ديشيان

مجدد الدم ومعطي القوة - الدواء الوحيد

الذي يخلصك من جميع البهائم - اطلبوه من جميع الصيدليات

Sirap de DESCHIENS

